



**PROGRAMME D'ÉCHANGE INTERMUNICIPAL  
DE L'ASSOCIATION QUÉBEC-FRANCE  
(2) Postes étudiants / étudiantes - Saison estivale 2016  
Agent / agente espaces publics  
Agent / agente administratif au comptoir des vacances**

---

LA VILLE DE VAUDREUIL-DORION est présentement à la recherche de deux (2) étudiants intéressés à participer au programme d'échanges inter municipal de l'Association Québec-France pour la période estivale 2016. Ce programme offre l'opportunité d'occuper un emploi d'été à Colomiers, en France (près de Toulouse). En contrepartie, un emploi d'été est proposé à la Ville de Vaudreuil-Dorion à de jeunes Français. Vous aurez ainsi l'opportunité de découvrir la France tout en travaillant!

#### **Postes offerts et principales tâches**

Titre du poste proposé : **Agent espaces publics**  
Désignation du service : Direction des services techniques et du cadre de vie  
Description des tâches :

- Travaux liés à l'entretien des espaces verts
- Réalisation d'aménagements paysagers
  - Préparation et plantation
- Tonte des pelouses
- Entretien de plantes, arbres, arbustes et haies
- Désherbage, arrosage, entretien de différents matériels, ramassage de papiers
- Utilisation de matériels motorisés (engin, tondeuse, taille-haie, etc.)

Titre du poste proposé : **Agent administratif au comptoir des vacances**  
Désignation du service : Service vie des quartiers / Direction vie des quartiers et démocratie locale  
Description des tâches :

- Accueil physique et téléphonique des publics
  - Réception
  - Information
  - Mise à jour de l'affichage
- Réalisation de tâches administratives
  - Diffusion de l'information
  - Accueil des partenaires et des bénévoles
  - Relances téléphoniques
  - Gestion des rendez-vous
  - Suivi des inscriptions aux activités
  - Comptes rendus
  - Statistiques
  - Recherche et documentation
  - Classement et archivage
- Co-construction d'outils de communication
  - Planification et élaboration de documents ponctuels (tracts, affiches, etc.)

## Exigences

Titre du poste proposé : **Agent espaces publics**

- Aptitudes aux travaux physiques extérieurs
- Sens du travail d'équipe
- Ponctualité
- Disponibilité et rigueur
- Sens du service au public

Titre du poste proposé : **Agent administratif au comptoir des vacances**

- Connaissance de l'environnement professionnel du service
- Capacité d'adaptation face à la diversité du public rencontré
- Capacité à animer un groupe
- Capacité à diagnostiquer une demande (reformulation, points clés, synthèse)
- Bon français écrit et oral
- Capacité rédactionnelle
- Maîtrise de l'outil informatique
- Bonne présentation
- Grande discrétion
- Habilité relationnelle
- Capacité d'écoute et à travailler en concertation et dans la complémentarité

## Entrée en fonction

Du 4 juillet au 12 août 2016 (6 semaines).

## Conditions de travail

- L'horaire de travail est de sept (7) heures par jour, cinq (5) jours par semaine (Horaire à définir selon le poste)
- Salaire net de 1 566 euros pour les six (6) semaines de travail
- Trois (3) jours de congé payé sur les six (6) semaines
- Accès au restaurant administratif pour les repas du midi
- Compte bancaire français nécessaire au nom du candidat recruté

## Conditions d'admissibilité

- Être de nationalité canadienne, résider à Vaudreuil-Dorion et détenir un passeport valide pour la durée du séjour
- Avoir 18 ans au moment de l'inscription
- Étudier à temps complet dans un programme régulier et poursuivre les études à l'automne à temps complet
- Être disponible pour toute la durée du programme

## **L'échange se fait en réciprocité; vous vous engagez à héberger l'étudiante ou l'étudiant français**

Les personnes intéressées sont invitées à remplir le formulaire en ligne au [www.ville.vaudreuil-dorion.qc.ca](http://www.ville.vaudreuil-dorion.qc.ca) sous l'onglet « emplois » en indiquant le titre du poste convoité et **en joignant leur *curriculum vitae* avant 16 h 30 le 21 mars 2016** ou à nous faire parvenir leur *curriculum vitae* accompagné d'une lettre de présentation à l'adresse suivante :

### Service des ressources humaines

VILLE DE VAUDREUIL-DORION

190, avenue Saint-Charles

Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 2L3

## **Équité en emploi**

La Ville de Vaudreuil-Dorion souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Les personnes handicapées sont invitées à nous mentionner leurs besoins spécifiques afin de prévoir les mesures d'accommodement pour le processus de sélection.

Nous remercions tous les candidats. Cependant, nous ne communiquerons qu'avec ceux qui seront retenus pour une entrevue.

Le genre masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.